

247986-2026 - Hange

Bulgaaria – Ravimid – „Доставка на лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества за нуждите на „Център за психично здраве – град Благоевград“ ЕООД по обособени позиции“

OJ S 71/2026 13/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ" СВЕТИ МИНА" ЕООД

E-posti aadress: sonq_klisurska@abv.bg

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Realkiri: „Доставка на лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества за нуждите на „Център за психично здраве – град Благоевград“ ЕООД по обособени позиции“

Kirjeldus: Предметът на обществената поръчка е „Доставка на лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества за нуждите на „Център за психично здраве – град Благоевград“ ЕООД по обособени позиции“, като същият е разделен на две обособени позиции, както следва: Обособена позиция № 1 „Доставка на лекарствени продукти от позитивния лекарствен списък за нуждите на „Център за психично здраве – град Благоевград“ ЕООД“: В предмета на поръчката включва доставка на лекарствени продукти за нуждите на Център за психично здраве – град Благоевград ЕООД, както следва: Diazepam, amp 5mg/ml 2ml – с прогнозно количество 1500 броя и Phenobarbital, amp 100mg/ml 2ml – с прогнозно количество 50 броя. Обособена позиция № 2 „Доставка на лекарствени продукти от извън позитивния лекарствен списък за нуждите на „Център за психично здраве – град Благоевград“ ЕООД“: В предмета на поръчката включва доставка на лекарствени продукти за нуждите на Център за психично здраве – град Благоевград ЕООД, както следва: Diazepam, tabl 10 mg – с прогнозно количество 550 броя, Diazepam, tabl 5 mg – с прогнозно количество 100 броя, Alprazolam, tabl 0,5mg – с прогнозно количество 35 броя; Cinolazepam, tabl 40mg – с прогнозно количество 60 броя. Menetluse tunnus: 4e50f34e-dea8-4e99-992b-3f79f536a06b

Sisemine tunnus: 577215

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33600000 Ravimid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ул. Васил Левски № 62

Linn: град Благоевград
Sihtnumber: 2700
Riik – jaotus (NUTS): Благоевград (BG413)
Riik: Bulgaaria

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 505,69 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Възложителят определя като ПОДХОДЯЩА И ОБЕКТИВНА БАЗА за сравнение, която ще използва във връзка с чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП прогнозна стойност на обособената позиция. 2. Участникът, определен за изпълнител на обществената поръчка е длъжен, преди подписването на договора, да представи гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 /три/ % от стойността на договора без ДДС. 2.1. Гаранцията за изпълнение на договора трябва да бъде представена по желание на участника в една от формите предвидени в чл. 111 от ЗОП. Гаранцията по чл. 111, ал. 5, т. 3 от ЗОП може да се представи само когато стойността на гаранцията за изпълнение е равна или по-малка от 500 000 лева или 255 645,94 (двеста петдесет и пет хиляди шестстотин четиридесет и пет евро и деветдесет и четири евро цента) евро (на основание чл. 111, ал. 7 от ЗОП). 2.2. Когато гаранцията е под формата на парична сума, то тя е платима по банковата сметка на лечебното заведение – СБАЛО „Свети Мина“ ЕООД: ОБЩИНСКА БАНКА АД, ФЦ – Благоевград IBAN: BG11SOMB91301013959201 BIC: SOMBBGSF Титуляр: СБАЛО „Свети Мина“ ЕООД. Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя. 2.3. Когато гаранцията е под формата на банкова гаранция, изпълнителят представя оригиналът на банковата гаранция, като същата следва да бъде безусловна, неотменяема и непрехвърляема като покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението му. При учредяване на банкова гаранция, тя следва да съдържа следните условия: 2.3.1. Срока на валидност на банковата гаранция е срока на изпълнение на Договора, плюс 30 /тридесет/ календарни дни. 2.3.2. Страните се съгласяват, при постъпило първо писмено искане за плащане, надлежно подписано и подпечатано от възложителя, деклариращо че изпълнителят не е изпълнил частично или изцяло задълженията си по договора (с точно посочени кои от условията на договора са нарушени), и в случай на липса на доброволно плащане на дължимата сума по това основание от страна на изпълнителя, банката да заплати сумата от гаранцията, независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения на изпълнителя. 2.3.3. Страните се съгласяват, банката да заплати дължимата сума от гаранцията, в рамките на 5 (пет) работни дни, считано от датата на получаване на надлежно подписаното и подпечатано искане за плащане от възложителя, независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения на изпълнителя. 2.3.4. Страните се съгласяват, всички банкови разходи, такси, комисионни и други плащания, свързани с обслужването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, да са за сметка на Изпълнителя, по действащата тарифа на обслужващата банка на възложителя. 2.3.5. Страните се съгласяват, всички банкови разходи, такси, комисионни и други плащания, свързани със задържането, пълното или частично усвояване на гаранцията, включително и таксите на възложителя за обработка на искането за плащане и авизиране на гаранцията, да са за сметка на Изпълнителя. 2.3.6. Авизирането на банковата гаранция е подчинено и се регулира съгласно Еднообразните правила за гаранциите. 2.4. Когато гаранцията за изпълнение е под формата на застраховка, изпълнителят представя Застраховката,

която безусловно и неотменимо да обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя и е със срок на валидност, срока на действие на Договора, плюс 30 /тридесет/ календарни дни. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на Договора, и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорност по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя. 3. Офертите на участниците се разглеждат, оценяват и класират по реда, подробно регламентиран в чл. 104 от ЗОП и чл. 51- чл. 61 от ППЗОП, т.н. обърнат ред. Оценяването на предложенията в настоящата обществена поръчка се извършва въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП). Оценяването на офертите ще се извършва за всяка обособена позиция поотделно. Ако участник предложи обща цена, която е по-ниска с повече от 20 % от средната стойност на предложенията на останалите участници при допуснати до оценяване три или повече оферти или е по-ниска с повече от 20 % от обявената прогнозна стойност при допуснати до оценяване една или две оферти, комисията ще приложи изискванията на чл. 72 от ЗОП. При равна предложена цена за обособена позиция, определянето на изпълнител между класираните на първо място оферти ще се извършва при спазване изискванията на чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. 4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя. В тези случаи (чл. 66, ал. 4 от ЗОП) разплащанията се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му. Към искането за плащане изпълнителят предоставя становище, от което трябва да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. Възложителят има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptsioon: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pettus: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Laste töõjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Заучастника е установено, че: - е

представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 – 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Обособена позиция № 1 „Доставка на лекарствени продукти от позитивния лекарствен списък за нуждите на „Център за психично здраве – град Благоевград“ ЕООД

Kirjeldus: В предмета на поръчката включва доставка на лекарствени продукти за нуждите на Център за психично здраве – град Благоевград ЕООД, както следва: Diazepam, amp 5mg/ml 2ml – с прогнозно количество 1500 броя и Phenobarbital, amp 100mg/ml 2ml – с прогнозно количество 50 броя.

Sisemine tunnus: 577216

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33600000 Ravimid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: 1.1. Крайният срок за изпълнение може да се продължи (поднови) до сключване на нов договор по проведена следваща процедура за възлагане на обществена поръчка със същия предмет въз основа на едностранно писмено уведомление от страна на възложителя, но не за повече от два месеца, като в този случай месечните доставки (предмет на договора), ще са на база и в съответствие със средно месечен обем на изпълнение на доставки по договора или съразмерно на частта от месеца, за който е направено удължаването/подновяването. Удължаването на срока на договора (подновяването е съобразено с изискванията на чл. 21, ал. 1 от ЗОП и е предвидено от възложителя в прогнозната стойност на поръчката). 1.2. В случай че до изтичане на срока на действие на договора за съответната позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от лекарствените продукти, предмет на поръчката до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 12 (дванадесет) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид

разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ул. Васил Левски № 62

Linn: град Благоевград

Sihtnumber: 2700

Riik – jaotus (NUTS): Благоевград (BG413)

Riik: Bulgaaria

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: 1.1. Крайният срок за изпълнение може да се продължи (поднови) до сключване на нов договор по проведена следваща процедура за възлагане на обществена поръчка със същия предмет въз основа на едностранно писмено уведомление от страна на възложителя, но не за повече от два месеца, като в този случай месечните доставки (предмет на договора), ще са на база и в съответствие със средно месечен обем на изпълнение на доставки по договора или съразмерно на частта от месеца, за който е направено удължаването/подновяването. Удължаването на срока на договора (подновяването е съобразено с изискванията на чл. 21, ал. 1 от ЗОП и е предвидено от възложителя в прогнозната стойност на поръчката). 1.2. В случай че до изтичане на срока на действие на договора за съответната позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от лекарствените продукти, предмет на поръчката до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 12 (дванадесет) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 444,18 EUR

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Настоящата обществена поръчка се открива и възлага периодично, с оглед потребностите на лечебното заведение от доставка на лекарствени продукти.

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: 1.1. Võzlozhiteljat ima pravo pri neobxodimost s ogleđ realnitate si potrebnosti da proменя едностранно прогнозните /планираните/ количества по отделните лекарствени продукти от спецификацията, като има право да заяви доставка на по-големи количества продукти от една или повече обособени позиции в рамките на договорената стойност. 1.2. Оферираната цена за опаковка на лекарствения продукт е фиксирана и не подлежи на промяна за срока на действие на договора. По изключение договорената цена може да се изменя във връзка с промени в нормативните разпоредби, респективно в Наредбата за условията, правилата и реда за регулиране и регистриране на цените на лекарствените продукти от 30.04.2013 г./изм. и доп. ДВ. бр. 8 от 24 януари 2017 г. и сл./, правещи невъзможно изпълнението на договора при договорените условия. 1.3. Договорената цена може да се измени и на основание чл. 117а от ЗОП в случай че са налице достатъчно данни, от които се установява наличието на причинно-следствената връзка между настъпилите инфлационни процеси и увеличената стойност на лекарствените продукти, подлежащи на индексация. 1.4. В случай, че в срока на действие на договора държавно регулираната цена в Приложение № 2 на Позитивния лекарствен списък стане по-ниска от договорената, Изпълнителят е длъжен своевременно да промени цената, на която доставя лекарствените продукти, в съответствие с определената цена в Позитивния лекарствен списък, считано от датата на промяната. В случай, че не уведоми Възложителя писмено в 5-дневен срок за промяната и не промени цената, Възложителят ще заплаща доставяните лекарствени продукти по променената цена, считано от датата на съответната Актуализация на Позитивния лекарствен списък (относимо за обособена позиция № 1). 1.5. Възложителят има право в извънредни обстоятелства (за които обстоятелства възложителят е писмено уведомен от възложителя), които водят до невъзможност даден лекарствен продукт, уговорен с договора да бъде доставян (напр. спиране от производство; временно ограничаване на производството; съществено забавяне на вноса, което не е резултат на виновно и/или небрежно поведение на страните по договора; изтегляне от търговската мрежа и др.) да заявява доставка на друг заместващ лекарствен продукт, отговарящ на техническите изисквания в Приложението към договора, със същия АТС код и INN на заместващия лекарствен продукт, на не по-висока единична цена от тази на заместващия лекарствен продукт. В случай, че единичната цена на заместващия лекарствен продукт е по-висока от договорената по договор, възложителят има право да прекрати договора за обществена поръчка по отношение на този продукт и да проведе процедура на договаряне без предварително обявление по чл. 79, ал. 1, т. 4 от ЗОП. 1.6. Договорът може да се измени в случаите, когато в срока на действие на договора, се случи производителят, посочен от изпълнителя по договора, да промени предлаганите разфасовки (брой в опаковка), и е налице предложение от изпълнителя за доставка на медикамента в различна разфасовка, но при запазване на уговорените цена и условия, предложена в офертата, с която участникът е класиран на първо място.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Lisatud on puuetega inimeste juurdepääsukriteeriumid

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участниците в обществената поръчка трябва да притежават разрешение за производство, издадено по реда на Закона за лекарствените продукти в хуманната медицина (ЗЛПХМ) (в случаите по чл. 196, ал. 1 от ЗЛПХМ) или за търговия на едро с лекарствени продукти или удостоверение за регистрация за търговия на едро с лекарствени продукти (случаите по чл. 195, ал. 1 и ал. 2 от ЗЛПХМ), или разрешение за внос (случаите по чл. 196, ал. 2 от ЗЛПХМ) – издадени по реда на ЗЛПХМ. Удостоверяване: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, буква „А“ от еЕЕДОП, като се посочва: номер и дата на издаване на разрешението за производство, издадено по реда на ЗЛПХМ или за търговия на едро с лекарствени продукти или на удостоверението за регистрация за търговия на едро с лекарствени продукти, или на разрешението за внос. Доказване: На основание чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП документът, който се представя от участника определен за изпълнител, преди да бъде сключен договор или при поискване в хода на процедурата е: заверено копие на валидно разрешение за производство, издадено по реда на ЗЛПХМ или за търговия на едро с лекарствени продукти или удостоверение за регистрация за търговия на едро с лекарствени продукти, или разрешение за внос. Възложителят не изисква заверено копие на разрешението или на друг документ, удостоверяващ правото за търговия с лекарствени продукти или разрешение за производство или внос, когато има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или когато същите могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участниците в обществената поръчка трябва да притежават лицензия, издадена по реда на Закона за контрол на наркотичните вещества и прекурсорите (ЗКНВП), когато участват за доставка на лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества от приложения № 2 и № 3 към чл. 3, т. 2 и т. 3 от Наредбата за класифициране на растенията и веществата като наркотични. (важи само за обособените позиции, съдържащи лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества от Приложения № 2 и № 3 към чл. 3, т. 2 и т. 3 от Наредбата за класифициране на растенията и веществата като наркотични). Удостоверяване: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, буква „А“ от еЕЕДОП, като се посочва: номер и дата на издаване на лицензията, издадена по реда на ЗКНВП за лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества от приложения № 2 и 3 към чл. 3, т. 2 и 3 от Наредбата за класифициране на растенията и веществата като наркотични. Доказване: На основание чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП документът, който се представя от участника определен за изпълнител, преди да бъде сключен договор или при поискване в хода на процедурата е: заверено копие на валидна лицензия, издадена по реда на ЗКНВП за лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества от Приложения № 2 и 3 към чл. 3, т. 2 и 3 от Наредбата за класифициране на растенията и веществата като наркотични. Възложителят не изисква заверено копие на лицензията по предходното изречение, когато има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или когато същата може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Оценяването на предложенията в настоящата обществена поръчка се извършва въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП).

Kirjeldus: Оценяването на предложенията в настоящата обществена поръчка се извършва въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП). Оценяването на офертите ще се извършва за всяка обособена позиция поотделно. Ако участник предложи обща цена, която е по-ниска с повече от 20 % от средната стойност на предложенията на останалите участници при допуснати до оценяване три или повече оферти или е по-ниска с повече от 20 % от обявената прогнозна стойност при допуснати до оценяване една или две оферти, комисията ще приложи изискванията на чл. 72 от ЗОП. При равна предложена цена за обособена позиция, определянето на изпълнител между класираните на първо място оферти ще се извършва при спазване изискванията на чл. 58, ал. 3 от ППЗОП.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/577215>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/577215>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 12/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) Жалба може да се подава пред КЗК в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и /или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ"СВЕТИ МИНА" ЕООД

Hankedokumentidele internetivälilist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ"СВЕТИ МИНА" ЕООД
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Комисия за защита на конкуренцията
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ"СВЕТИ МИНА" ЕООД
Pakkumusi menetlev organisatsioon: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ"СВЕТИ МИНА" ЕООД

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Обособена позиция № 2 „Доставка на лекарствени продукти от извън позитивния лекарствен списък за нуждите на „Център за психично здраве – град Благоевград“ ЕООД“

Kirjeldus: В предмета на поръчката включва доставка на лекарствени продукти за нуждите на Център за психично здраве – град Благоевград ЕООД, както следва: Diazepam, tabl 10 mg – с прогнозно количество 550 броя, Diazepam, tabl 5 mg – с прогнозно количество 100 броя, Alprazolam, tabl 0,5mg – с прогнозно количество 35 броя; Cinolazepam, tabl 40mg – с прогнозно количество 60 броя.
Sisemine tunnus: 577218

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33600000 Ravimid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: 1.1. Крайният срок за изпълнение може да се продължи (поднови) до сключване на нов договор по проведена следваща процедура за възлагане на обществена поръчка със същия предмет въз основа на едностранно писмено уведомление от страна на възложителя, но не за повече от два месеца, като в този случай месечните доставки (предмет на договора), ще са на база и в съответствие със средно месечен обем на изпълнение на доставки по договора или съразмерно на частта от месеца, за който е направено удължаването/подновяването. Удължаването на срока на договора (подновяването е съобразено с изискванията на чл. 21, ал. 1 от ЗОП и е предвидено от възложителя в прогнозната стойност на поръчката). 1.2. В случай че до изтичане на срока на действие на договора за съответната позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от лекарствените продукти, предмет на поръчката до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 12 (дванадесет) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ул. Васил Левски № 62

Linn: град Благоевград

Sihtnumber: 2700

Riik – jaotus (NUTS): Благоевград (BG413)

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: 1.1. Крайният срок за изпълнение може да се продължи (поднови) до сключване на нов договор по проведена следваща процедура за възлагане на обществена поръчка със същия предмет въз основа на едностранно писмено уведомление от страна на възложителя, но не за повече от два месеца, като в този случай месечните доставки (предмет на договора), ще са на база и в съответствие със средно месечен обем на изпълнение на доставки по договора или съразмерно на частта от месеца, за който е направено удължаването/подновяването. Удължаването на срока на договора (подновяването е съобразено с изискванията на чл. 21, ал. 1 от ЗОП и е предвидено от възложителя в прогнозната стойност на поръчката). 1.2. В случай че до изтичане на срока на действие на договора за съответната позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от лекарствените продукти, предмет на поръчката до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 12 (дванадесет) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 061,51 EUR

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Настоящата обществена поръчка се открива и възлага периодично, с оглед потребностите на лечебното заведение от доставка на лекарствени продукти.

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: 1.1. Възложителят има право при необходимост с оглед реалните си потребности да променя едностранно прогнозните /планираните/ количества по отделните лекарствени продукти от спецификацията, като има право да заяви доставка на по-големи количества продукти от една или повече обособени позиции в рамките на договорената стойност. 1.2. Оферираната цена за опаковка на лекарствения продукт е фиксирана и не подлежи на промяна за срока на действие на договора. По изключение договорената цена може да се изменя във връзка с промени в нормативните разпоредби, респективно в Наредбата за условията, правилата и реда за регулиране и регистриране на цените на лекарствените продукти от 30.04.2013 г./изм. и доп. ДВ. бр. 8 от 24 януари 2017 г. и сл./, правещи невъзможно изпълнението на договора при договорените условия. 1.3. Договорената цена може да се измени и на основание чл.

117а от ЗОП в случай че са налице достатъчно данни, от които се установява наличието на причинно-следствената връзка между настъпилите инфлационни процеси и увеличената стойност на лекарствените продукти, подлежащи на индексация. 1.4. В случай, че в срока на действие на договора държавно регулираната цена в Приложение № 2 на Позитивния лекарствен списък стане по-ниска от договорената, Изпълнителят е длъжен своевременно да промени цената, на която доставя лекарствените продукти, в съответствие с определената цена в Позитивния лекарствен списък, считано от датата на промяната. В случай, че не уведоми Възложителя писмено в 5-дневен срок за промяната и не промени цената, Възложителят ще заплаща доставяните лекарствени продукти по променената цена, считано от датата на съответната Актуализация на Позитивния лекарствен списък (относимо за обособена позиция № 1). 1.5. Възложителят има право в извънредни обстоятелства (за които обстоятелства възложителят е писмено уведомен от възложителя), които водят до невъзможност даден лекарствен продукт, уговорен с договора да бъде доставян (напр. спиране от производство; временно ограничаване на производството; съществено забавяне на вноса, което не е резултат на виновно и/или небрежно поведение на страните по договора; изтегляне от търговската мрежа и др.) да заявява доставка на друг заместващ лекарствен продукт, отговарящ на техническите изисквания в Приложението към договора, със същия АТС код и INN на заместващия лекарствен продукт, на не по-висока единична цена от тази на заместващия лекарствен продукт. В случай, че единичната цена на заместващия лекарствен продукт е по-висока от договорената по договор, възложителят има право да прекрати договора за обществена поръчка по отношение на този продукт и да проведе процедура на договаряне без предварително обявление по чл. 79, ал. 1, т. 4 от ЗОП. 1.6. Договорът може да се измени в случаите, когато в срока на действие на договора, се случи производителят, посочен от изпълнителя по договора, да промени предлаганите разфасовки (брой в опаковка), и е налице предложение от изпълнителя за доставка на медикамента в различна разфасовка, но при запазване на уговорените цена и условия, предложена в офертата, с която участникът е класиран на първо място.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Lisatud on puuetega inimeste juurdepääsukriteeriumid

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участниците в обществената поръчка трябва да притежават разрешение за производство, издадено по реда на Закона за лекарствените продукти в хуманната медицина (ЗЛПХМ) (в случаите по чл. 196, ал. 1 от ЗЛПХМ) или за търговия на едро с лекарствени продукти или удостоверение за регистрация за търговия на едро с лекарствени продукти (случаите по чл. 195, ал. 1 и ал. 2 от ЗЛПХМ), или разрешение за внос (случаите по чл. 196, ал. 2 от ЗЛПХМ) – издадени по реда на ЗЛПХМ.

Удостоверяване: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, буква „А“ от еЕЕДОП, като се посочва: номер и дата на издаване на разрешението за производство, издадено по реда на ЗЛПХМ или за търговия на едро с лекарствени продукти или на удостоверението за регистрация за търговия на едро с лекарствени продукти, или на разрешението за внос. Доказване: На основание чл. 67,

ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП документът, който се представя от участника определен за изпълнител, преди да бъде сключен договор или при поискване в хода на процедурата е: заверено копие на валидно разрешение за производство, издадено по реда на ЗЛПХМ или за търговия на едро с лекарствени продукти или удостоверение за регистрация за търговия на едро с лекарствени продукти, или разрешение за внос. Възложителят не изисква заверено копие на разрешението или на друг документ, удостоверяващ правото за търговия с лекарствени продукти или разрешение за производство или внос, когато има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или когато същите могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участниците в обществената поръчка трябва да притежават лицензия, издадена по реда на Закона за контрол на наркотичните вещества и прекурсорите (ЗКНВП), когато участват за доставка на лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества от приложения № 2 и № 3 към чл. 3, т. 2 и т. 3 от Наредбата за класифициране на растенията и веществата като наркотични. (важи само за обособените позиции, съдържащи лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества от Приложения № 2 и № 3 към чл. 3, т. 2 и т. 3 от Наредбата за класифициране на растенията и веществата като наркотични). Удостоверяване: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, буква „А“ от еЕЕДОП, като се посочва: номер и дата на издаване на лицензията, издадена по реда на ЗКНВП за лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества от приложения № 2 и 3 към чл. 3, т. 2 и 3 от Наредбата за класифициране на растенията и веществата като наркотични. Доказване: На основание чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП документът, който се представя от участника определен за изпълнител, преди да бъде сключен договор или при поискване в хода на процедурата е: заверено копие на валидна лицензия, издадена по реда на ЗКНВП за лекарствени продукти, съдържащи наркотични вещества от Приложения № 2 и 3 към чл. 3, т. 2 и 3 от Наредбата за класифициране на растенията и веществата като наркотични. Възложителят не изисква заверено копие на лицензията по предходното изречение, когато има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или когато същата може да бъде осигурена чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Оценяването на предложенията в настоящата обществена поръчка се извършва въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП).

Kirjeldus: Оценяването на предложенията в настоящата обществена поръчка се извършва въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП). Оценяването на офертите ще се извършва за всяка обособена позиция поотделно. Ако участник предложи обща цена, която е по-ниска с повече от 20 % от средната стойност на предложенията на останалите участници при допуснати до оценяване три или повече оферти или е по-ниска с повече от 20 % от обявената прогнозна стойност при допуснати до оценяване една или две оферти, комисията ще приложи изискванията на чл. 72 от ЗОП. При равна предложена цена за обособена позиция, определянето на изпълнител между класираните на първо място оферти ще се извършва при спазване изискванията на чл. 58, ал. 3 от ППЗОП.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/577215>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/577215>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 12/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) Жалба може да се подава пред КЗК в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и /или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ"СВЕТИ МИНА" ЕООД

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ"СВЕТИ МИНА" ЕООД

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Комисия за защита на конкуренцията

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ"СВЕТИ МИНА" ЕООД

Pakkumusi menetlev organisatsioon: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ"СВЕТИ МИНА" ЕООД

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: СПЕЦИАЛИЗИРАНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ПО ОНКОЛОГИЯ" СВЕТИ МИНА" ЕООД

Registreerimisnumber: 101533900

Postiaadress: ВАСИЛ ЛЕВСКИ №.62

Linn: гр. Благоевград

Sihtnumber: 2700

Riik – jaotus (NUTS): Благоевград (BG413)

Riik: Bulgaaria

Kontaktpunkt: Соня Клисурска

E-posti aadress: sonq_klisurska@abv.bg

Telefon: +359 877009717

Internetiaadress: <http://www.sballo-svetimina.com>

Hankija profiil: <https://app.eop.bg/buyer/18369>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Registreerimisnumber: 000698612

Postiaadress: бул. Витоша № 18

Linn: София

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): София (столица) (BG411)

Riik: Bulgaaria

Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията

E-posti aadress: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Internetiaadress: <http://www.cpc.bg>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: b4894f98-0b0e-441b-a1ca-f188ff09d280 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 09/04/2026 19:41:20 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: bulgaaria keel

Teate avaldamise number: 247986-2026

ELT S väljaande number: 71/2026

Avaldamise kuupäev: 13/04/2026